

GS60

LASER RANGEFINDER

User Manual

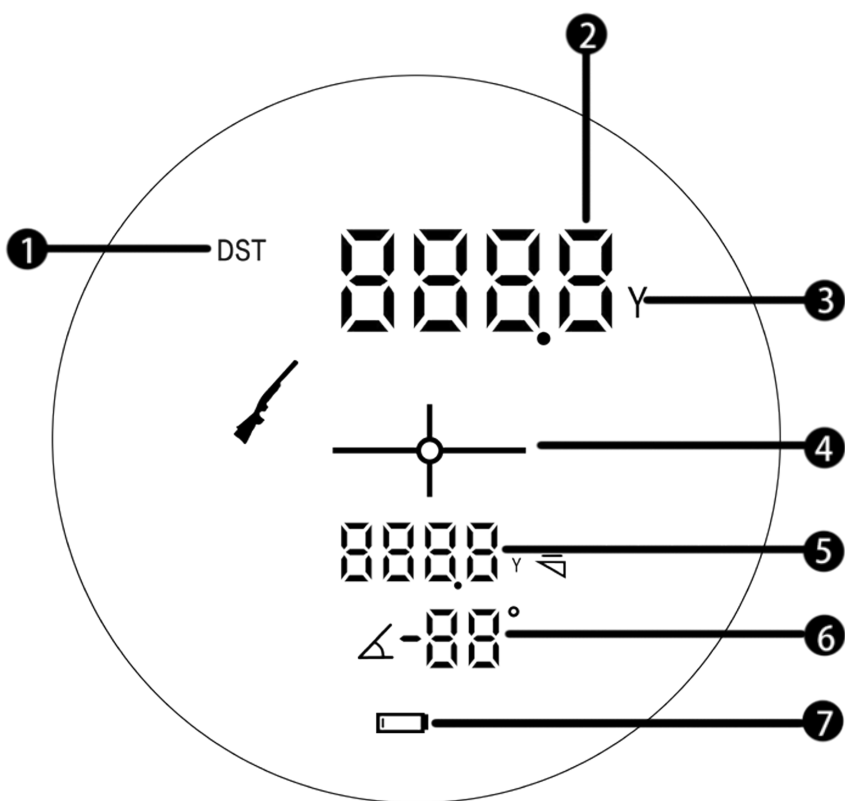
BODY STRUCTURE



1. Laser Emitter/Objective Lens
2. Laser Receiving Lens
3. "M" Button
4. Power button
5. Eyepiece

6. Focusing Ring
7. Charging Indicator
8. Charging Port
9. Red OLED Display Button

LCD DISPLAY STRUCTURE



1. Distance mode icon
2. Linear distance
3. Distance unit
4. Crosshair
5. Horizontal distance
6. Angle data
7. Low battery indicator

SETTINGS BEFORE USING

Eyepiece

Eyepiece Focus is adjustable as shown in the picture next page. Rotate the ring clockwise or counterclockwise to adjust for perfect focus for your eyes.



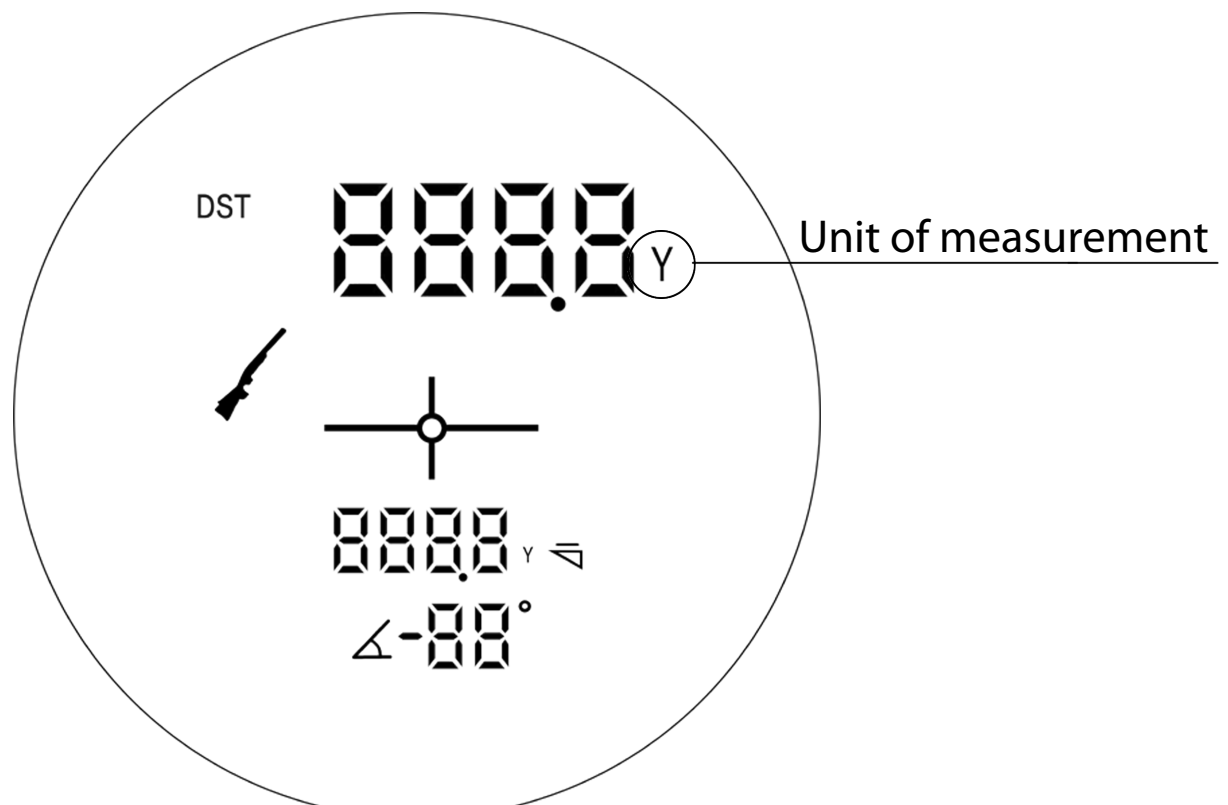
Charging

- 1, You can charge it by connecting the charging head of your phone to the USB cable we configured.
- 2, After the battery is exhausted, it can be fully charged in about 2 hours.
- 3, Both the red and green lights will be on during charging, and only the green light will stay on after being fully charged until you unplug the charger.
- 4, After being fully charged, the rangefinder can measure about 2000 times.



Unit Change

Long press the "MODE" button to change measurement units between Meter and Yard. Make sure the unit of measurement is what you need.



HOW TO OPERATE

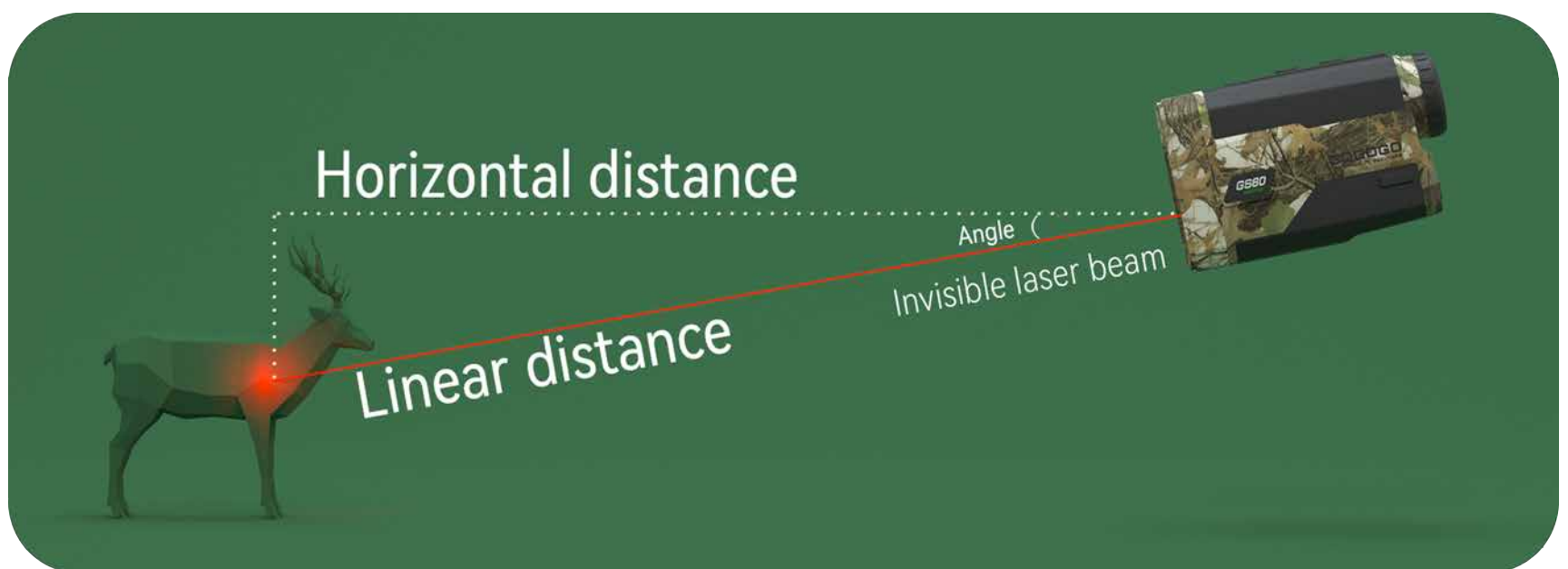
Quick start

1. Click the "Power" button to power on the rangefinder.
2. Aim at the target, and press the "Power" button, and the rangefinder will give a distance reading (Holding the Power button for continuous scan).

Note: DO NOT measure through a window or any kind of glasses.

Horizontal Distance Measuring

Press the Power button and look into the rangefinder towards the target, the rangefinder would respond objective distance. If you or the target is in a sloped terrain, the rangefinder would show Direct distance, horizontal distance and angle on the display to help you get the most accurate distance.



Continuous Scan

The Scan feature can be used to range moving targets or help range smaller targets on uniform backgrounds. Keep Holding the Power button and the rangefinder will scan the target continuously.

Adaptive Red OLED Display

Groundbreaking dual display (Red/Black). Press the Red Display switch to switch the font color to red. It makes observing the target easier in a dark environment, like woods forests, or cloudy nights. Be aware, Only the “1200y with red display” version features an adaptive red OLED display function.



PACKAGE CONTENT

- 1 x Rangefinder
- 1 x Carrying case
- 1 x Strap
- 1 x Quick Start Manual
- 1 x Cleaning Cloth
- 1 x Carabiner
- 1 x Charging Cable

NOTICE

1. In order to protect the coating of the lens, please do NOT use your fingers to touch the surface.
2. Laser rangefinder has been precisely calibrated by instruments, please don't disassemble by yourself. Please contact us if some Irresistible incident happens on your device.
3. We do NOT recommend exposing rangefinder to heavy rain. If it is heavy rain, please put it back in the carrying case after each use. If it cannot be used after being exposed to rain, please put it in a dry closed container to dry for 1-2 days and then observe whether it can continue to be used.
4. If the lens becomes dirty, please wipe gently with carrying or using it. Especially keep away from baking or corrosion.

5. Keep the product away from moisture during storage. Please keep it in a dry, cool, and well-ventilated place, and avoid direct sunlight, dust, and temperature shock.
6. Rain and fog weather will affect the laser ray path, which may cause measurement errors, when the weather is very adverse it may cause the measurement mistakes.

Warning

Do NOT stare into the laser beam.

Eyes can be permanently damaged looking into the sun with this device.

Do not aim at the sun with the device or permanent damage to components inside the device may occur.

Keep the eyepiece away from direct sunlight.

Do NOT put the device in an environment out of a temperature range of $-10^{\circ}\sim -60^{\circ}\text{C}$.

GS60

LOCALIZADOR LASER

Manual de usuario

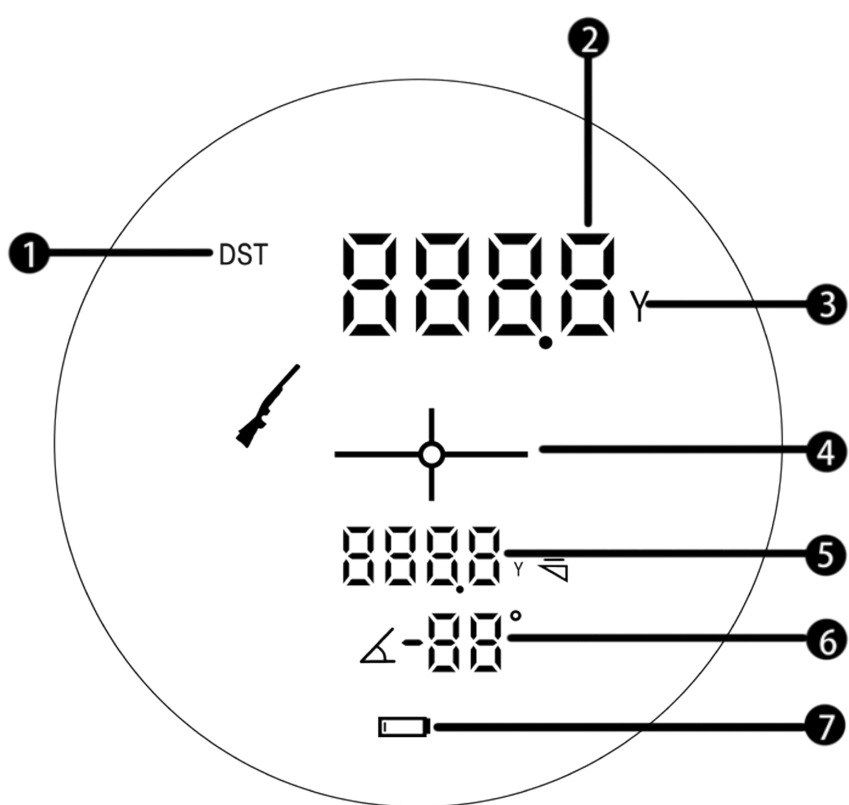
ESTRUCTURA DEL CUERPO



1. Emisor láser/lente objetivo
2. Lente receptora de láser
3. Botón "M"
4. Botón de encendido
5. Ocular

6. Anillo de enfoque
7. Indicador de carga
8. Puerto de carga
9. Botón de visualización OLED rojo

ESTRUCTURA DE LA PANTALLA LCD



1. Icono de modo de distancia
2. Distancia lineal
3. Unidad de distancia
4. punto de mira
5. Distancia horizontal
6. Datos de ángulo
7. Indicador de batería baja

AJUSTES ANTES DE USAR

Ocular

El enfoque del ocular es ajustable como se muestra en la imagen de la página siguiente. Gire el anillo en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario a las agujas del reloj para ajustar el enfoque perfecto para sus ojos.



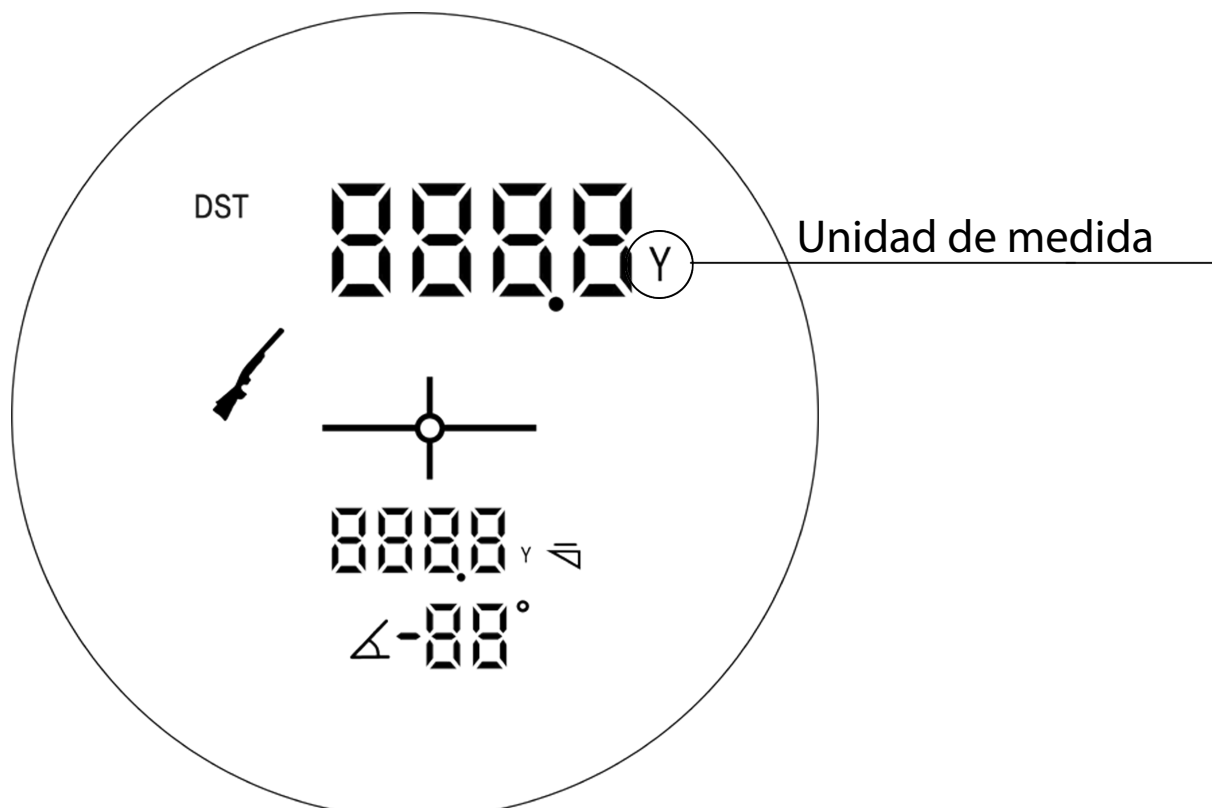
Cargando

1. Puede cargarlo conectando el cabezal de carga de su teléfono al cable USB que configuramos.
- 2, después de que la batería se agote, se puede cargar completamente en aproximadamente 2 horas.
3. Tanto la luz roja como la verde estarán encendidas durante la carga, y solo la luz verde permanecerá encendida después de estar completamente cargada hasta que desconecte el cargador.
- 4, después de estar completamente cargado, el telémetro puede medir aproximadamente 2000 veces.



Cambio de unidad

Mantenga presionado el botón "MODE" para cambiar las unidades de medida entre Metro y Yarda. Asegúrate de que la unidad de medida sea la que necesitas.



COMO OPERAR

Inicio rápido

1. Haga clic en el botón "Encendido" para encender el telémetro.
2. Apunte al objetivo y presione el botón "Encendido", y el telémetro dará una lectura de distancia (manteniendo presionado el botón de Encendido para el escaneo continuo).

Nota: NO mida a través de una ventana ni de ningún tipo de anteojos.

Medición de distancias horizontales

Presione el botón de encendido y mire en el telémetro hacia el objetivo, el telémetro responderá a la distancia del objetivo. Si usted o el objetivo se encuentran en un terreno inclinado, el telémetro mostrará la distancia directa, la distancia horizontal y el ángulo en la pantalla para ayudarlo a obtener la distancia más precisa.



Escaneo continuo

La función de escaneo se puede usar para medir objetivos en movimiento o ayudar a medir objetivos más pequeños en fondos uniformes. Mantenga presionado el botón de encendido y el telémetro escaneará el objetivo continuamente.

Pantalla OLED roja adaptativa

Innovadora pantalla dual (roja/negra). Presione el interruptor Red Display para cambiar el color de la fuente a rojo. Facilita la observación del objetivo en un entorno oscuro, como bosques o noches nubladas. Tenga en cuenta que solo la versión "1200y con pantalla roja" cuenta con una función de pantalla OLED roja adaptativa.



CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 telémetro
- 1 estuche de transporte
- 1 correa
- 1 Manual de inicio rápido
- 1 paño de limpieza
- 1 mosquetón
- 1 cable de carga.

AVISO

1. Para proteger el revestimiento de la lente, NO use los dedos para tocar la superficie.
2. El telémetro láser ha sido calibrado con precisión por instrumentos, no lo desmonte usted mismo. Póngase en contacto con nosotros si ocurre algún incidente irresistible en su dispositivo.
3. NO recomendamos exponer el telémetro a la lluvia intensa. Si llueve mucho, vuelva a colocarlo en el estuche de transporte después de cada uso. Si no se puede usar después de haber estado expuesto a la lluvia, póngalo en un recipiente seco y cerrado para que se seque durante 1 o 2 días y luego observe si se puede continuar usando.
4. Si la lente se ensucia, límpiela suavemente al transportarla o usarla. Especialmente manténgalo alejado de la cocción o la corrosión.

5. Mantenga el producto alejado de la humedad durante el almacenamiento. Manténgalo en un lugar seco, fresco y bien ventilado, y evite la luz solar directa, el polvo y los cambios bruscos de temperatura.
6. El clima de lluvia y niebla afectará la trayectoria del rayo láser, lo que puede causar errores de medición, cuando el clima es muy adverso, puede causar los errores de medición.

Advertencia

NO mire fijamente al rayo láser.

Los ojos pueden sufrir daños permanentes al mirar al sol con este dispositivo.

No apunte al sol con el dispositivo o se pueden producir daños permanentes en los componentes del interior del dispositivo.

Mantenga el ocular alejado de la luz solar directa.

NO coloque el dispositivo en un entorno fuera de un rango de temperatura de $-10^{\circ}\sim-60^{\circ}\text{C}$.

GS60

TÉLÉMÈTRE LASER

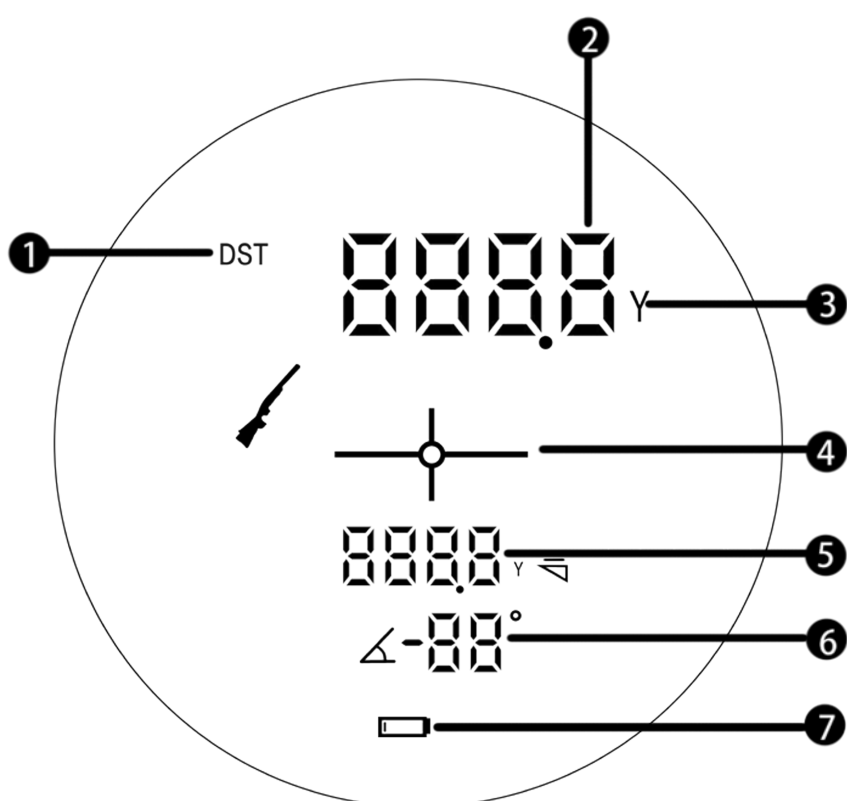
Manuel de l'Utilisateur

MORPHOLOGIE DU CORPS



1. Émetteur laser/lentille d'objectif
2. Lentille de réception laser
3. Bouton "M"
4. Bouton d'alimentation
5. Oculaire
6. Bague de mise au point
7. Indicateur de charge
8. Port de charge
9. Bouton d'affichage OLED rouge

STRUCTURE D'AFFICHAGE ACL



1. Icône du mode distance
2. Distance linéaire
3. Unité de distance
4. Réticule
5. Distance horizontale
6. Données angulaires
7. Indicateur de batterie faible

RÉGLAGES AVANT UTILISATION

Oculaire

La mise au point de l'oculaire est réglable comme indiqué sur l'image de la page suivante.

Tournez la bague dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ajuster la mise au point parfaite pour vos yeux.



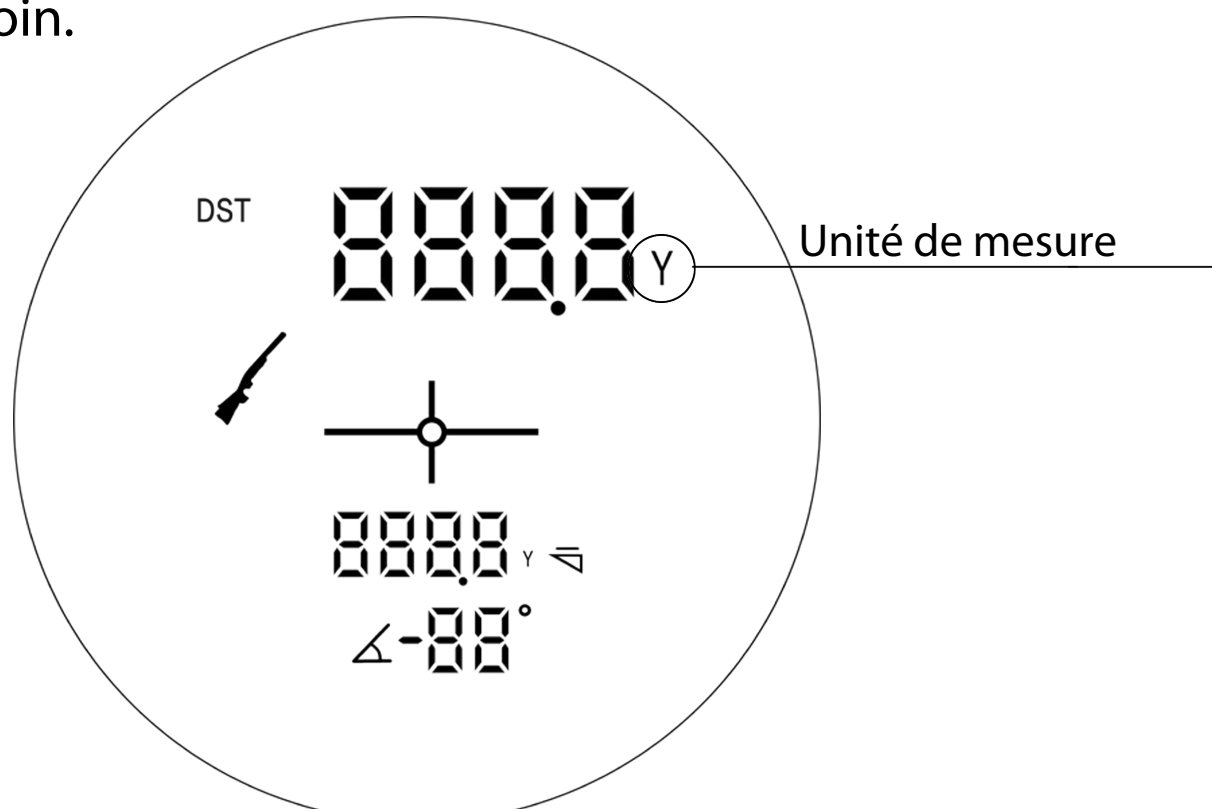
Mise en charge

- 1, vous pouvez le charger en connectant la tête de charge de votre téléphone au câble USB que nous avons configuré.
- 2, une fois la batterie épuisée, elle peut être complètement chargée en environ 2 heures.
- 3, les voyants rouge et vert seront allumés pendant la charge, et seul le voyant vert restera allumé après une charge complète jusqu'à ce que vous débranchez le chargeur.
- 4, après avoir été complètement chargé, le télémètre peut mesurer environ 2000 fois.



Changement d'unité

Appuyez longuement sur le bouton "MODE" pour changer les unités de mesure entre le mètre et la cour. Assurez-vous que l'unité de mesure est celle dont vous avez besoin.



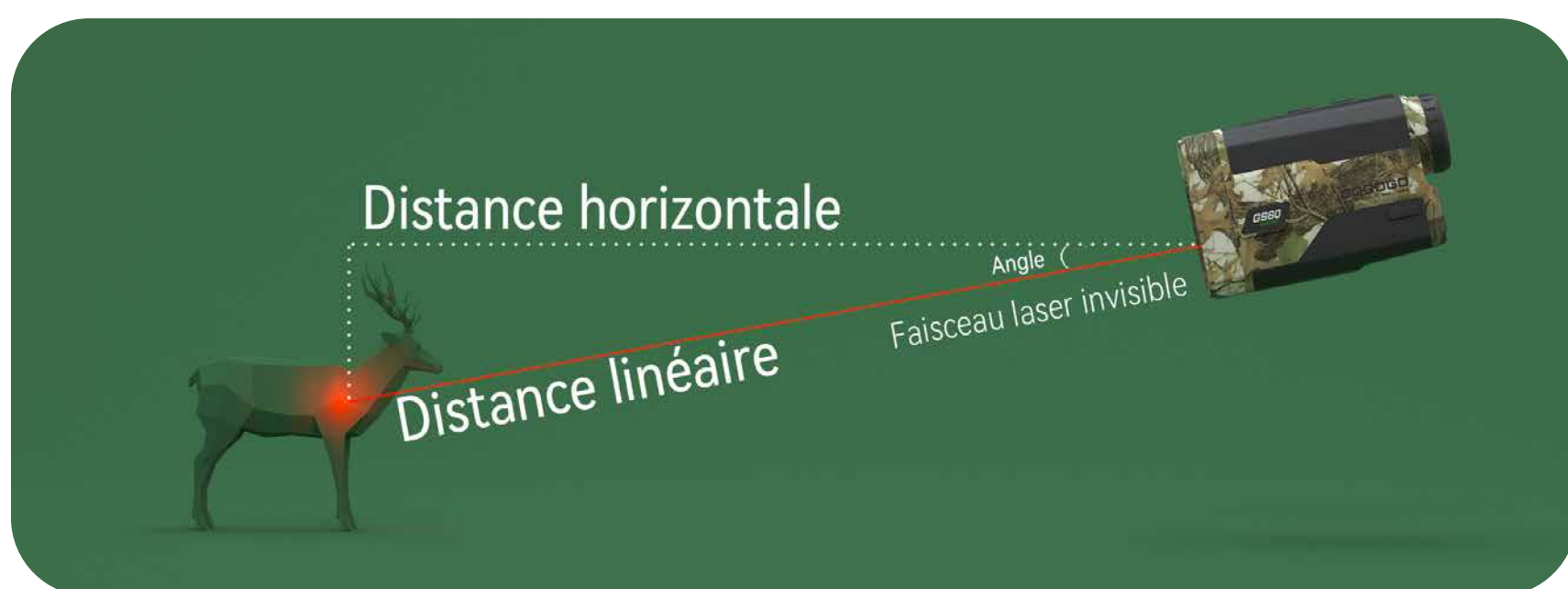
COMMENT OPÉRER

Démarrage rapide

1. Cliquez sur le bouton "Power" pour allumer le télémètre.
 2. Visez la cible et appuyez sur le bouton "Power", et le télémètre donne une lecture de distance (maintenez le bouton Power pour le balayage continu).
- Remarque : NE PAS mesurer à travers une fenêtre ou tout autre type de lunettes.

Mesure de distance horizontale

Appuyez sur le bouton d'alimentation et regardez dans le télémètre vers la cible, le télémètre répondrait à la distance objective. Si vous ou la cible êtes sur un terrain en pente, le télémètre affichera la distance directe, la distance horizontale et l'angle sur l'écran pour vous aider à obtenir la distance la plus précise.



Balayage continu

La fonction de balayage peut être utilisée pour éloigner des cibles mobiles ou aider à éloigner des cibles plus petites sur des arrière-plans uniformes. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé et le télémètre balayera la cible en continu.

Écran OLED rouge adaptatif

Double affichage révolutionnaire (rouge/noir). Appuyez sur le commutateur d'affichage rouge pour changer la couleur de la police en rouge. Cela facilite l'observation de la cible dans un environnement sombre, comme les forêts boisées ou les nuits nuageuses.

Attention, seule la version "1200y avec affichage rouge" dispose d'une fonction d'affichage OLED rouge adaptatif.



CONTENU DU COFFRET

- 1 télémètre
- 1 étui de transport
- 1 sangle
- 1 manuel de démarrage rapide
- 1 chiffon de nettoyage
- 1 Mousqueton
- 1 câble de charge

REMARQUER

1. Afin de protéger le revêtement de la lentille, veuillez ne PAS utiliser vos doigts pour toucher la surface.
2. Le télémètre laser a été calibré avec précision par des instruments, veuillez ne pas le démonter par vous-même. Veuillez nous contacter si un incident irrésistible se produit sur votre appareil.
3. Nous ne recommandons PAS d'exposer le télémètre à de fortes pluies. S'il pleut beaucoup, veuillez le remettre dans l'étui de transport après chaque utilisation. S'il ne peut pas être utilisé après avoir été exposé à la pluie, veuillez le mettre dans un récipient fermé et sec pour sécher pendant 1 à 2 jours, puis observez s'il peut continuer à être utilisé.
4. Si l'objectif est sale, essuyez-le doucement en le transportant ou en l'utilisant. Surtout tenir à l'écart de la cuisson ou de la corrosion.

5. Gardez le produit à l'abri de l'humidité pendant le stockage. Veuillez le conserver dans un endroit sec, frais et bien ventilé, et éviter la lumière directe du soleil, la poussière et les chocs thermiques.

6. La pluie et le brouillard affecteront le trajet du rayon laser, ce qui peut entraîner une erreur de mesure. Lorsque le temps est très défavorable, cela peut entraîner des erreurs de mesure.

Avertissement

Ne fixez PAS le faisceau laser.

Les yeux peuvent être endommagés de façon permanente en regardant le soleil avec cet appareil.

Ne visez pas le soleil avec l'appareil ou des dommages permanents aux composants à l'intérieur de l'appareil peuvent se produire. Gardez l'oculaire à l'abri de la lumière directe du soleil.

Ne placez PAS l'appareil dans un environnement hors de la plage de température de $-10^{\circ} \sim -60^{\circ} \text{C}$

GS60

LASER-ENTFERNUNGSMESSER

Benutzerhandbuch

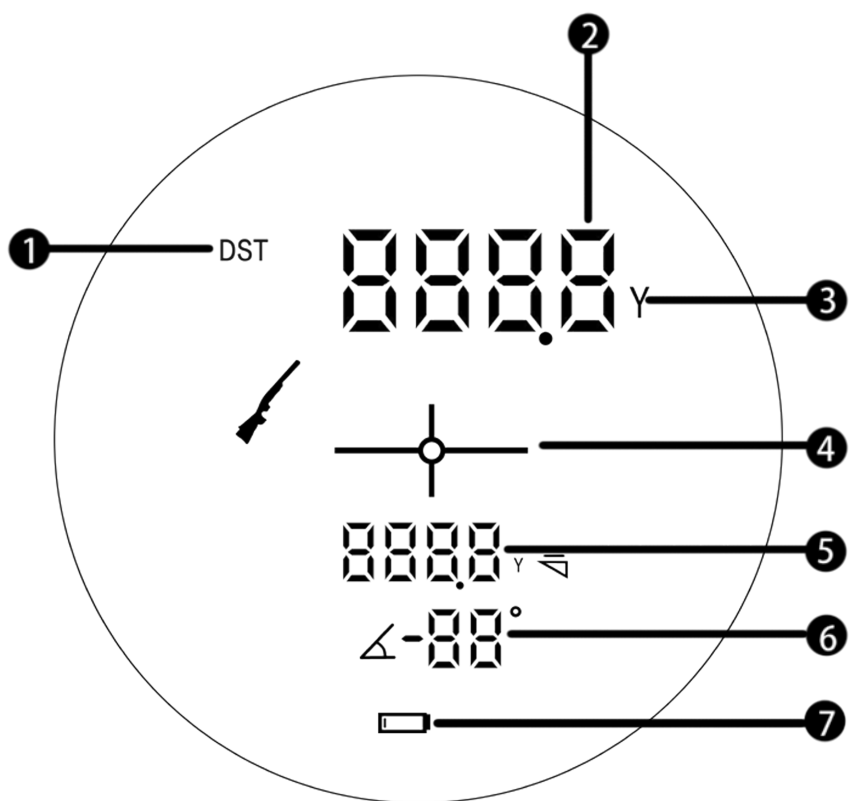
KÖRPER STRUKTUR



1. Lasersender/Objektiv
2. Laserempfangslinse
3. „M“-Taste
4. Netzschalter
5. Okular

6. Fokussiererring
7. Ladeanzeige
8. Ladeanschluss
9. Rote OLED-Display-Taste

STRUKTUR DES LCD-DISPLAYS



1. Symbol für Distanzmodus
2. Luftlinie
3. Entfernungseinheit
4. Fadenkreuz
5. Horizontaler Abstand
6. Winkeldaten
7. Anzeige für niedrigen Batteriestand

EINSTELLUNGEN VOR DER VERWENDUNG

Okular

Der Okularfokus ist einstellbar, wie im Bild auf der nächsten Seite gezeigt. Drehen Sie den Ring im oder gegen den Uhrzeigersinn, um den perfekten Fokus für Ihre Augen einzustellen.



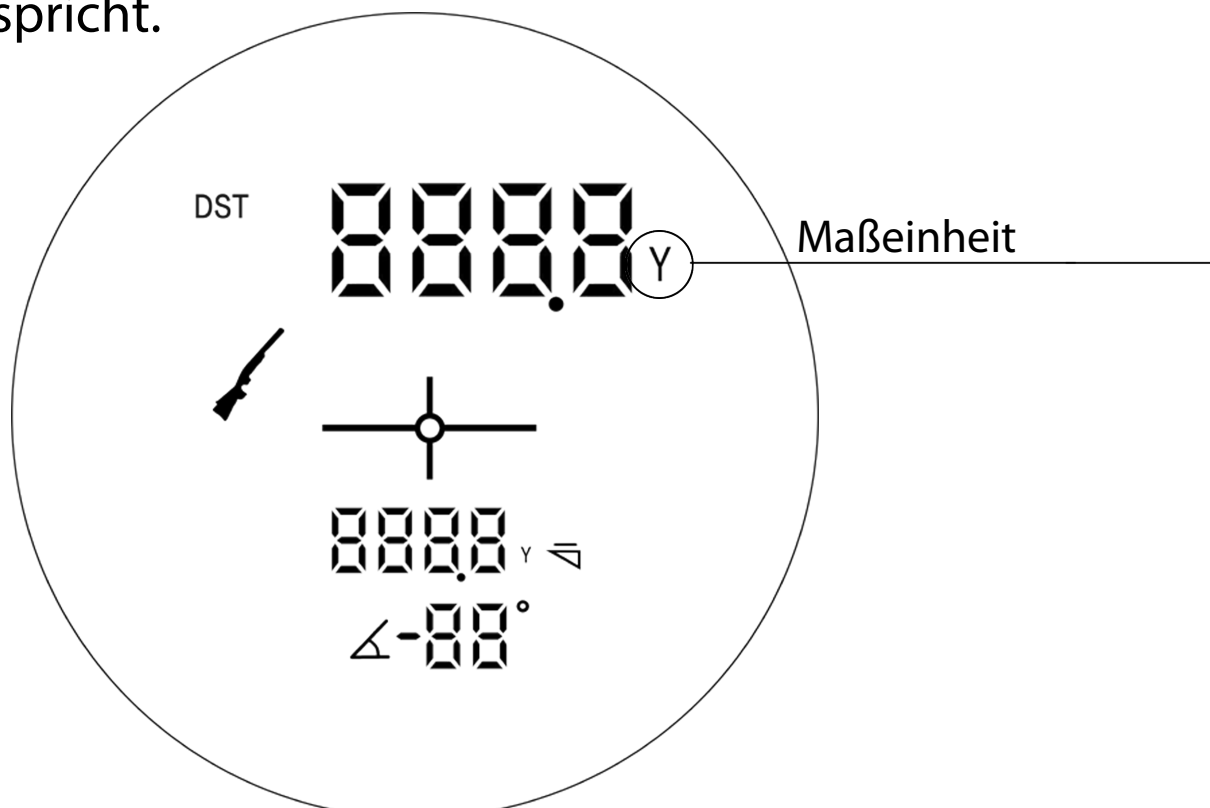
Laden

- 1, Sie können es aufladen, indem Sie den Ladekopf Ihres Telefons an das von uns konfigurierte USB-Kabel anschließen.
- 2, Nachdem der Akku erschöpft ist, kann er in etwa 2 Stunden vollständig aufgeladen werden.
3. Sowohl das rote als auch das grüne Licht leuchten während des Ladevorgangs, und nur das grüne Licht bleibt nach dem vollständigen Aufladen eingeschaltet, bis Sie das Ladegerät abziehen.
4. Nach dem vollständigen Aufladen kann der Entfernungsmesser etwa 2000 Mal messen.



Einheitenwechsel

Drücken Sie lange auf die „MODE“-Taste, um die Maßeinheiten zwischen Meter und Yard zu ändern. Stellen Sie sicher, dass die Maßeinheit Ihren Anforderungen entspricht.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Schnellstart

1. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Power“, um den Entfernungsmesser einzuschalten.
2. Zielen Sie auf das Ziel und drücken Sie die „Power“-Taste, und der Entfernungsmesser zeigt eine Entfernungsmessung an (Halten Sie die Power-Taste für den kontinuierlichen Scan gedrückt).

Hinweis: Messen Sie NICHT durch ein Fenster oder irgendeine Art von Brille.

Horizontale Abstandsmessung

Drücken Sie die Power-Taste und schauen Sie in den Entfernungsmesser in Richtung des Ziels, der Entfernungsmesser würde auf die objektive Entfernung reagieren. Wenn Sie oder das Ziel sich in einem abschüssigen Gelände befinden, zeigt der Entfernungsmesser die direkte Entfernung, die horizontale Entfernung und den Winkel auf dem Display an, damit Sie die genaueste Entfernung erhalten.



Kontinuierlicher Scan

Die Scan-Funktion kann verwendet werden, um sich bewegende Ziele zu erfassen oder um kleinere Ziele vor einem einheitlichen Hintergrund zu erfassen. Halten Sie die Power-Taste gedrückt und der Entfernungsmesser vscannt das Ziel kontinuierlich.

Adaptives rotes OLED-Display

Bahnbrechendes Dual-Display (Rot/Schwarz). Drücken Sie den Red Display-Schalter, um die Schriftfarbe auf Rot umzuschalten. Es erleichtert das Beobachten des Ziels in einer dunklen Umgebung, wie Wäldern oder bewölkten Nächten.

Beachten Sie, dass nur die Version „1200y mit rotem Display“ über eine adaptive rote OLED-Display-Funktion verfügt.



PAKET INHALT

- 1 Entfernungsmesser
- 1 Tragetasche
- 1 Riemen
- 1 Schnellstartanleitung
- 1 Reinigungstuch
- 1 Karabiner
- 1 Ladekabel

NOTIZ

1. Um die Beschichtung der Linse zu schützen, berühren Sie die Oberfläche bitte NICHT mit den Fingern.
2. Laser-Entfernungsmesser wurde von Instrumenten präzise kalibriert, bitte nicht selbst zerlegen. Bitte kontaktieren Sie uns, wenn auf Ihrem Gerät ein unwiderstehlicher Vorfall auftritt.
3. Wir empfehlen, den Entfernungsmesser NICHT starkem Regen auszusetzen. Bei starkem Regen legen Sie es bitte nach jedem Gebrauch wieder in die Tragetasche. Wenn es nach Regeneinwirkung nicht verwendet werden kann, legen Sie es bitte in einem trockenen, verschlossenen Behälter für 1-2 Tage zum Trocknen und beobachten Sie dann, ob es weiter verwendet werden kann.
4. Wenn das Objektiv schmutzig wird, wischen Sie es bitte vorsichtig ab, wenn Sie es tragen oder verwenden. Vor allem von Backen oder Korrosion fernhalten.

5. Halten Sie das Produkt während der Lagerung von Feuchtigkeit fern. Bitte bewahren Sie es an einem trockenen, kühlen und gut belüfteten Ort auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, Staub und Temperaturschocks.
6. Regen und Nebel beeinflussen den Laserstrahlpfad, was zu Messfehlern führen kann. Wenn das Wetter sehr ungünstig ist, kann es zu Messfehlern kommen.

Warnung

Blicken Sie NICHT in den Laserstrahl.

Augen können dauerhaft geschädigt werden, wenn man mit diesem Gerät in die Sonne blickt.

Richten Sie das Gerät nicht auf die Sonne, da sonst dauerhafte Schäden an Komponenten im Inneren des Geräts auftreten können.

Halten Sie das Okular von direkter Sonneneinstrahlung fern.

Stellen Sie das Gerät NICHT in eine Umgebung außerhalb des Temperaturbereichs von $-10^{\circ}\sim-60^{\circ}\text{C}$